

le Conseil quand il pourra venir à cette assemblée et de bien lui dire que ce sera la dernière fois et que les conditions alors établies seront enfin finales.

Adopté.

Il est proposé par M. J.B. Marinier secondé par M. Charles Martin que l'avis de motion de M. J.B. Marinier pour donner à la Société Hydro-Electrique Limitée le droit de vendre la lumière et l'énergie électrique au Village et aux citoyens du Village de Labelle soit pris en considération à la prochaine séance générale du mois de juillet.

Adopté.

Il est proposé par M. Charles Martin secondé par M. J.B. Marinier que la limission de M. Stanislas Milpours comme gardien de l'aqueduc soit acceptée, que M. Gonzague Marinier soit chargé de faire temporairement les travaux urgents de l'aqueduc au prix de 35 cents de l'heure, que le Sec. Trés. soit chargé de faire inventaire des effets de l'aqueduc avec M. Milpours et de faire rapport au Conseil; que M. G. Marinier remplace M. Milpours comme inspecteur de voirie et de trottoir pour l'autre côté du Village.

et doct

Adopté.

Il est proposé par M. Charles Martin secondé par M. Ubald Marinier que l'éclairage du pont soit donné à M. Alphonse Belanger au prix de \$ 5.00 par mois pour un an à la charge de fournir le matériel et les globes nécessaires, mais le présent contrat pourra être résilié par le Conseil sur un mois d'avance.

Adopté.

Il est proposé par M. Alphonse Saundon secondé par M. J.B. Marinier que M. le Maire et le Sec. Trés. soient autorisés à signer pour et au nom du Conseil un

un billet de \$ 12.00 payable à demande en faveur de celui qui prêtera ce montant, avec intérêt au taux de 6% par an pour rembourser le billet de M. Arthur Alarie pour ce montant.

Adoptée.

Il est proposé par M. L'Charles Martin seconde par M. J. B. Marquier que les comptes suivants soient acceptés et payés.

Wilfrid Machabé	\$ 9.70
Henri Adam	\$ 6.85
John Vallée	\$ 4.00
Wilfrid Giroux	\$ 1.50
Delphe Paradis	\$ 2.00
do	\$ 1.00
Stanislas Milpours	\$.75
do (payable par N. Paquin)	\$ 3.00
do (payable par la Banque)	\$ 3.00
do (payable par S. Milpours)	\$ 1.00

Adopté.

Il est proposé par M. Alphonse Laindon seconde par M. Ubald Marquier que la séance soit adjournée à lundi le 17 Mai 1926, à 9 $\frac{1}{2}$ heures du soir.

Adoptée.

John Vallée maire
Paul M. Jacques,
Sec. Trés.

Canada

Province de Québec Municipalité du Village de Labelle
District de Montreal.

A une session générale du Conseil Municipal du Village de Labelle, comme suite à l'ajournement des séances des 3 et 10 mai, tenue à la salle ordinaire des séances lundi le 17 mai 1926, à 7 $\frac{1}{2}$ heures du soir conformément aux dispositions du Code Municipal de la Province de Québec, à laquelle session sont présents : M. John Vallee, Maire et M. M. les conseillers Charles Martin, Eugene Ritchot, Ubald Monnier, Jean Bpt. Monnier, formant quorum du dit Conseil sous la présidence de M. le Maire.

Il a été ordonné et statué et ce Conseil statué et ordonne par résolution comme suit :

Il est proposé par M. Charles Martin secondé par M. Jean Bpt. Monnier que l'audition des comptes du Secrétaire-Tresorier pour l'année 1924-25 et tel soumis au Conseil par M. Jean Morel soit acceptée.

Adopté.

Il est proposé par M. Jean Bpt. Monnier secondé par M. Eugene Ritchot que le Sec. Trés. soit chargé d'envoyer à la Kennedy Construction compagnie le compte pour l'eau qu'elle a employée à la construction de la cabestan du Pacifique Canadien en 1923 et de lui dire qu'à son défaut d'acquitter le compte produit dans les 8 jours suivants sa réception des procédures seront prises contre elle en recouvrement du montant du.

Adopté.

Il est proposé par M. Charles Martin

seconde par M. Ubald Marnier que
M. le Maire soit autorisé à faire planter
des arbres sur l'emplacement de la salle
du Conseil, et à faire arranger les côtes
du trottoir et à faire nettoyer le devant
de la salle.

Adoptée.

Il est proposé par M. Charles
Martin seconde par M. Ubald Mar-
nier que le Sec.-Trés. soit chargé d'avertir
l'inspecteur de voirie et des trottoirs de
faire réparer tous les trottoirs qui
sont en mauvais ordre, de faire réparer
les chemins et leurs combases en avertis-
sant spécialement les propriétaires dont
le chemin est fait vis à vis leur pro-
priété de le réparer avec du gravier.

Adoptée.

Il est proposé par M. Ubald Ma-
nieri seconde par M. Eugène Ritchot
que Paul Dr Jacques soit engagé comme
secrétaire - Trésorier de la dite Municipalité
pour l'année 1926 au prix de \$ 150,00
par année et aux mêmes conditions que
l'année dernière.

Adoptée.

Il est proposé par M. Jean Bpt.
Marnier seconde par M. Eugène Ritchot
que la séance soit levée.

Adoptée.

*John Vallée main
Paul Dr Jacques,
Sec.-Trés.*

Canada

Province de Québec. Municipalité du Village de Labelle.
District de Montcalm.

Une session spéciale du conseil municipal du village de Labelle, tenue à la salle ordinaire des séances, vendredi le 21 mai 1926, à 7 $\frac{1}{2}$ heures du soir, conformément aux dispositions du code municipal de la Province de Québec, à laquelle session sont présents : M. John Vallée, maire et M. M. les conseillers Charles Martin, Eugène Ritchot, Jean Bpté Mommier, Ubald Mommier, formant quorum du dit Conseil sous la présidence de M. le Maire.

M. M. les conseillers Alphonse Saindon et Alfred Martel sont absents quoiqu'ayant reçu avis de cette convocation.

Il a été ordonné et statué et ce conseil statué et ordonné par résolution comme suit :

Il est proposé par M. Jean Bpté Mommier secondé par M. Eugène Ritchot que le Sec. Trés. soit autorisé d'envoyer à la bio Hydro Electric Laurentian Ltee une copie du contrat pour le service d'éclairage et d'énergie électriques dans le village de Labelle, tel que rédigé et adopté par la majorité des conseillers afin qu'il soit soumis le plus tôt possible à la considération de la dite compagnie.

Adoptée.

Il est proposé par M. Ubald Mommier secondé par M. Charles Martin que la séance soit levée.

Adoptée.

John Vallée, maire
Paul M. Jacques
Sec. Trés.

Canada

Province de Québec Municipalité du Village de Labelle.

District de Montcalm.

A une session générale du Conseil Municipal du Village de Labelle, tenue à la salle ordinaire des séances lundi le 7 juin 1926, à 7 $\frac{1}{2}$ heures du soir, conformément aux dispositions du Code Municipal de la Province de Québec, à laquelle session sont présents M. John Vallée, Maire et M. M. les conseillers Charles Martin, Alphonse Saundor, Ubald Marinier, Jean Bpt. Marinier formant quorum du dit conseil sous la présidence de M. le Maire.

Il a été ordonné et statué et ce conseil statué et ordonné par résolution comme suit :

Il est proposé par M. Jean Bpt. Marinier secondé par M. Alphonse Saundor que les minutes des séances du 10, 17 et 21 Mai 1926 soient acceptées et signées à l'exception de la somme de \$50.00 remise à M. Louis Juhinville fils pour sa licence d'hôtel et comprise dans la résolution de la séance du 17 Mai 1926 acceptant l'édition des comptes du Sec. Trés. pour l'année 1924-25.

Adopté.

Il est proposé par M. Charles Martin secondé par M. J.B. Marinier que le Sec. Trés. soit autorisé de faire les dimanches nécessaires pour parvenir à contracter l'import de \$20.000 consistant à faire faire l'impression des billets, à les faire signer par le Sous-Ministre des Affaires Municipales et à les mettre en vente sur le marché.

Adopté.

Il est proposé par M. Charles Martin secondé par M. Ubald Marinier que

l'inspecteur de voirie et de trottoir soit assuré pour la dernière fois de faire faire toutes les réparations nécessaires soit aux chemins soit aux trottoirs, qu'il avertisse les propriétaires de faire ces travaux dans un délai qu'il fixera et qu'à leur défaut de les faire lui-même et de présenter ses comptes au conseil.

Adopté.

Il est proposé par M. Ubald Marinier seconde par M. Charles Martin que M. Moïse Menard soit assurément nommé constable et soit nommé pour surveiller la vitesse des automobiles dans les limites du Village et sur le pont, pour arrêter les personnes qui conduisent leurs auto en état d'ivresse, qu'il lui soit acheté une montre pour prendre la vitesse et lui soit alloué la moitié des amendes payées pour chaque infraction.

Adopté.

Il est proposé par M. J. B. Marinier seconde par M. Charles Martin que le Sec. Trés soit autorisé à informer le Ministre de la Colonisation que le bois du pont est scié et vendu sur les lieux et qu'il soit prié de faire exécuter les travaux dans le plus bref délai, vu que le pont est actuellement dans un état dangereux.

Adopté.

avis de motion est donné par M. Ubald Marinier qu'à la prochaine séance générale, il proposera un règlement aux fins de faire ramoner les cheminées des maisons situées dans les limites du Village de Labelle.

Il est proposé par M. J. B. Marinier seconde par M. Charles Martin que la cheminée de la maison du Conseil (de Biganais) soit faite, que M. Gonzague Marinier soit

(faite) chargé de faire cette réparation et qu'il soit autorisé de faire acheter les vitres qui manquent.

Adoptée.

Il est proposé par M. Ubald Marinier seconde par M. J.B. Marinier que le compte de M. Philias Langpre au montant de \$ 12.00 pour avoir planté des arbres devant la salle du Conseil soit accepté, à condition qu'il fournit une garantie ou qu'il s'oblige à remplacer ceux qui ne prendront pas l'année prochaine et qu'il lui soit fourni par le Conseil le bois nécessaire pour les entourer.

Adoptée.

Il est proposé par M. Ubald Marinier seconde par M. Charles Martin que le compte suivant soit accepté et payé:
Gonzague Marinier, \$ 6.55

Adoptée.

Il est proposé par M. Charles Martin seconde par M. J.B. Marinier que le Sec. Trés. soit chargé d'avertir M. Alphonse Labelle de payer tous les montants qu'il doit au Conseil pour taxes municipales, taxes d'eau, lucunes d'hôtel dans les 15 jours qui suivront l'avis qui lui sera donné et qu'à son défaut de le faire de prendre des procédures contre lui à cet effet.

Adoptée.

Il est proposé par M. Ubald Marinier seconde par M. Charles Martin que M. Hilford Giroux, inspecteur de voirie, soit averti de faire faire les embases vis à vis les propriétés des Sœurs de M. M. Joseph Côté, Joseph Francoeur, Léger Mayer ou de les faire lui-même à leurs défaut afin que l'eau s'écoule de l'autre côté de la rue.

Adoptée.

Il est proposé par M. J.B. Marinier secondé par M. le Charles Martin qui à l'avenir aucun déchet ne devra être jeté à chaque extrémité du pont et qui avis public soit donné à cet effet.

adopté.

Il est proposé par M. le Charles Martin secondé par M. J.B. Marinier que la démission de M. Alfred Nantel comme conseiller soit acceptée et que son siège soit déclaré vacant, qu'une session spéciale soit tenue jeudi le 10 juin 1926 à 7 $\frac{1}{2}$ heures du soir pour le remplacer.

adopté.

Il est proposé par M. J.B. Marinier secondé par M. le Charles Martin que la séance soit levée.

John Vallée maine adopté.

Bleedilott

See Tresorier

Canada

Province de Québec Municipalité du Village de Labelle
District de Montcalm.

Une session spéciale du conseil municipal du village de Labelle, tenue à la salle ordinaire des séances jeudi le 10 juin 1926 à 7 $\frac{1}{2}$ heures du soir, conformément aux dispositions du code municipal de la Province de Québec, à laquelle session sont présents : M. John Vallée, Maine et M. les conseillers Charles Martin, Jean Bpté Marinier, Ubald Marinier, formant quorum du dit Conseil sous la présidence de M. le Maine.

M. M. les conseillers Eugène Ritchot et Alphonse Saïdon sont absents qui ayant reçu avis de cette convocation.

Il a été ordonné et statué : et ce Conseil statué et ordonne pas résolutio-

comme suit :

Il est proposé par M. Charles Martin secondé par M. Jean Bptre Marquier que M. P. E. Forget soit nommé conseiller pour et dans la dite Municipalité en remplacement de M. Alfred Rantel dont le siège a été déclaré vacant.

Adoptée.

Il est proposé par M. Ubald Marquier secondé par M. Charles Martin que la séance soit levée.

Adoptée.

John Vallee maire

Bleidolt

Sec. Trésorier

Canada
Prov.

Municipalité du Village de Labelle.

Je soussigne Paul Emile Forget ayant été dumort conseiller pour et dans la Municipalité du Village de Labelle a une séance du conseil de ce dernier tenue le 10 juillet 1926, jure solennellement que je remplirai bien et fidèlement les devoirs de ma charge au meilleur de mes capacités, connaissances et jugement.

Ainsi que Dieu me soit en aide.

Assermenté devant moi {
à Labelle ce 14 juillet 1926 }
Paul Dr. Jacques
Sec. Trésorier

P. E. Forget

v

Canada

Province de Québec Municipalité du Village de Labelle
District de Montcalm.

A une session spéciale du Conseil Municipal du Village de Labelle tenue à la salle ordinaire des séances, lundi le 14 juin 1936 à 7^{1/2} heures du soir, conformément aux dispositions du Code Municipal de la Province de Québec à laquelle session sont présents M. John Vallee, Maine et M. M. les conseillers Charles Martin P.E. Forget, Ubald Marinier, Jean Bpste. Marinier, formant quorum du dit conseil sous la présidence de M. le Maine.

Il a été ordonné et statué et ce conseil statué et ordonné par résolution comme suit:

Il est proposé par M. Jean Baptiste Marinier secondé par M. Charles Martin que le siège de M. Eugène Ritchot comme conseiller de ce conseil soit déclaré vacant à cause de son départ de Labelle.

Adoptée.

Il est proposé par M. Ubald Marinier secondé par M. Charles Martin que le montant de \$ 50.00 remis à M. Louis Jabinville, fils, pour licence d'hôtel en 1934 soit versé à la bourse de la Municipalité; que le billet de M. Louis Jabinville, fils, payable à trois mois, avec intérêt à 6% de la date du paiement, à défaut de sa part de payer ce montant en argent, soit accepté par le conseil et que cette question soit réglée lors de la remise des livres au nouveau secrétaire-trésorier.

Adoptée.

Il est proposé par M. J.B. Marinier secondé par M. Ubald Marinier que la démission de M. Paul St. Jacques comme secrétaire-trésorier soit acceptée par

le conseil, que les livres et les autres documents du conseil soient remis à M. le Maire et au nouveau secrétaire-trésorier et que les livres soient balancés par ces derniers.

Adoptée.

Il est proposé par M. P. E. Forget secondé par M. Ubald Marinier que des remerciements soient adressés par la présente résolution au secrétaire-trésorier pour les services qu'il a rendus au conseil comme secrétaire et comme notaire.

Adoptée.

Il est proposé par M. J. B. Marinier secondé par M. Charles Martin que M. J. B. Bedillotte soit engagé comme secrétaire-trésorier au prix de \$ 175.00 par année, avec une commission de 2% pour la collection de l'eau.

Adoptée.

Il est proposé par M. J. B. Marinier secondé par M. Charles Martin que la séance soit levée.

John Vallee maire Adoptée.

J. B. Bedillotte,
Secrétaire

Canada
Province de Québec
District de Montcalm

Municipalité du Village de Labelle

Je soussigné Jean Baptiste Bedillotte ayant été nommé secrétaire-trésorier de la municipalité du Village de Labelle, jure solennellement que je remplirai les devoirs de ma charge au mieux de mes capacités, jugement et connaissances.

Et j'ai signé:

Assurement devant moi }
Labelle ce dix-neuf }
juin mil neuf cent }
vingt-six.

J. B. Bedillotte

Paul M. Jacques
Notaire.

Municipalité du Village de Labelle

Canada Province de Québec
District de Montcalm
A une session spéciale du Conseil Municipal du Village de Labelle régulièrement convoquée et avis donné à tout les Conseillers tenue à la salle ordinaire des séances le 23 Juin 1926 à 8 h 45 heures et quod de l'après midi conformément aux dispositions du Code Municipal de la Province de Québec à l'égard la session sont présents M^r John Vallée Maire et Messieurs les Conseillers Charles Martin P.C. Forget Alphonse Saindon formant quorum sous la présidence de M^r le Maire Huit voix et statut du Conseil statut et ordonne par resolution comme suit
Proposé par M^r le Conseiller R.C. Forget
Seconde par M^r Charles Martin
Que M^r Adelard Dauphin soit nommé Conseiller en remplacement de M^r Eugène Richot dont le siège a été déclaré vacant à la séance du 14 Juin dernier adopté

Proposé par M^r le Conseiller Alphonse Saindon

Seconde par M^r Charles Martin

Que la séance soit levée

adopte

John Vallée maire

J. B. Bedillotte
Secrétaire

Municipalité du Village de Labelle

Canada
Province de Québec
District de Moncalm

Le soussigné Adelard Dauphin ayant été élument nommé Conseiller pour et dans la Municipalité du Village de Labelle a une session du Conseil tenue le 23 juin 1926 Jure sur les Saintes Evangiles que je remplirai bien et fidèlement les devoirs de ma charge au mieux de mon jugement et de ma capacité
Ainsi que Dieu me soit en aide

Assentement devant moi à Labelle ce a Dauphin
J Bléchototte
Le Jeudi 23 Juin 1926

Canada
Province de Québec
District de Moncalm

Le soussigné Moïse Marinard ayant été élument nommé constable spécial pour le Village de Labelle Jure sur les Saintes Evangiles de remplir bien fidèlement les devoirs de ma charge et ceux au mieux de mon jugement et de ma capacité
Ainsi que Dieu me soit en aide

Assentement devant moi à Labelle ce Moïse Marinard
J Bléchototte
Le Jeudi 23 Juin 1926

Municipalité du Village de Labelle

Canada
Province de Québec
District de Moncalm

A une session générale du Conseil Municipal du Village de Labelle tenue à la salle ordinaire des séances le 5 juillet 1926 à 8 heures du soir conformément aux dispositions du Code Municipal de la Province de Québec à laquelle session sont présents M^r John Vallée Maire et Messieurs les Conseillers Charles Martin, P.C. Forget, Alphonse Laindon, H.B. Marinier, H.B. Marinier, Adelard Dauphin, formant quorum sous la présidence de M^r John Vallée Maire
Il est voté et statué et ce conseil statue d'ordonne par resolution comme suit
Proposé par M^r le Conseiller Charles Martin
Seconde par M^r H.B. Marinier
Que les minutes du 7-10-14 et 23 Juin dernier soient acceptées et signées adoptées

Proposé par M^r le Conseiller P.C. Forget
Seconde par M^r Adelard Dauphin

Que l'avenir les séances du Conseil auront lieu à 6 1/2 heures et demi au lieu de 7 1/2 heures et demie adoptées